



3

# Illange Mag



Octobre 2021



## Retour sur la fin d'une année scolaire particulière ponctuée par les aléas de la crise sanitaire

Les élèves de l'école primaire ont pu profiter de belles sorties scolaires : au parc animalier de Sainte-Croix vendredi 11 juin pour les CE2 et CM2 et au zoo d'Amnéville jeudi 17 juin pour les maternelles, CP, CE1 et CM1.



PARC  
DE  
SAINTE CROIX

ZOO D'AMNÉVILLE





## Groupe de baby gym



L'activité municipale Baby gym permet souvent aux plus jeunes de pratiquer l'une de leur première activité sportive. Et après les efforts et le travail fournis, Céline Cavallaro-Meyer, animatrice de l'activité, a proposé de partager un petit goûter pour clôturer l'année.

## Spectacle du périscolaire

Le périscolaire a préparé tout au long de l'année dernière un spectacle dont le thème était « Le loup qui voulait faire le tour du monde » : chanson, marionnettes, voix... tout a été fait par les enfants ! Ce spectacle en ombres chinoises a été enregistré puis projeté à chaque classe de l'école. Tout le travail réalisé par les enfants durant l'année a été exposé au périscolaire. Une petite collation a été proposée pour clôturer cet agréable moment.



# Animations

## Ils ont fait le plein d'activités !

Les jeunes ados de la commune ne s'ennuient pas l'été à Illange.

Céline, animatrice municipale, leur a concocté un programme d'animations : sortie au parc d'attraction de Walibi Belgique, cinéma, mais aussi une franche partie de rigolade sur les structures gonflables sur l'eau au "Moselle Wake Parc" ou encore une sortie au Pokeyland.

Pour les amateurs de sport, Yves GUERANDEL animateur sportif, a proposé un passeport d'activités sportives composé de diverses disciplines : roller, tennis, foot ou encore sorties VTT...



## Accueil de loisirs PEP 57

Du 7 juillet au 4 août, une quarantaine d'enfants de 3 à 11 ans a fréquenté le centre aéré de façon hebdomadaire. La directrice Carole Anne et les animateurs Corinne, Lucie, Alyson, Marine et Michel se sont démenés pour offrir aux enfants des activités variées. Au planning : néon dance, multisports en forêt, activités manuelles, théâtre, énigmes... et même une journée pyjama. Sans oublier les sorties au laser game, badaboum ou encore au château de Malbrouck.

## Balade connectée

Sous l'impulsion de Carole Blot, conseillère municipale, le Conseil Municipal des Jeunes a créé et mis en place une balade connectée sur le site du fort d'Illange. Muni d'un téléphone connecté, chacun pourra partager une expérience ludique au travers de différents petits jeux numériques. (Jusqu'au 30 novembre 2021)



## Travaux d'entretien et d'aménagement

En plus du suivi des aménagements extérieurs et des espaces verts, plusieurs travaux d'entretien et d'aménagement dans les bâtiments communaux ont été réalisés au cours de l'été. La période de trêve estivale a permis d'intervenir dans les écoles sans poser de problème.

### Ecole

Installation d'un tableau blanc interactif dans une classe de maternelle, ce qui finalise l'équipement complet de tout le groupe scolaire.



Tableau blanc interactif



Remise en peinture des jeux de l'école

## Projet

### Aménagement du parc rue des Prés

Un aménagement du square de la rue des Prés va être mis en place cet automne. Entre les différentes nouvelles plantations et le jardin aromatique, un chemin ludique permettra de découvrir ou redécouvrir de nouvelles sensations pieds nus. A tester absolument !

A noter : prochainement un réaménagement de l'espace rue des Marguerites !



## Jobs d'été

Chaque année, ils sont un renfort précieux en période estivale pour seconder les agents municipaux. Sept jeunes de la commune ont été embauchés durant les mois de juillet et août. Au planning, différents entretiens généraux : peinture, nettoyage, entretien espaces verts, cimetière...



Groupe du mois de juillet



Groupe du mois d'août

## Un nouveau tracteur pour la commune

Le tracteur des services techniques avait fait son temps et les différentes réparations à envisager devenaient trop onéreuses. Il était nécessaire de le remplacer. Un nouveau tracteur de marque Kubota plus adapté aux besoins de la commune, a donc été commandé et vient d'être livré dernièrement.



## Fleurissement



## Installation d'espaces sans tabac

Depuis début septembre, des espaces sans tabac ont été mis en place aux alentours des écoles et dans les parcs de jeux à Illange. Ils sont délimités par des panneaux d'information et des bandes vertes au sol. A chaque entrée de zone, la municipalité a fait installer différents cendriers afin d'encourager chacun à les utiliser.

Le Label « Espace sans tabac » mis en place en collaboration avec La Ligue contre le cancer, vise à réduire la présence de la cigarette dans les espaces publics fréquentés par les enfants.

Les objectifs sont multiples : protéger les jeunes, prévenir l'entrée dans le tabagisme, encourager l'arrêt du tabac mais aussi préserver l'environnement de la pollution des mégots de cigarettes : 500 litres d'eau pollués par mégot jeté dans la nature selon le Ministère français de l'environnement.

Le Conseil Municipal des Jeunes s'est également investi dans ce projet après avoir fait le constat que beaucoup de mégots de cigarettes étaient jetés au sol. Les jeunes conseillers municipaux ont distribué des cendriers de poche réutilisables décorés au logo de la ville afin de sensibiliser chacun à la protection de l'environnement.



## Projet d'aménagement de la cour de l'école

Face au changement climatique et aux vagues de chaleur, il est aujourd'hui indispensable de renforcer la place de la nature en ville et particulièrement dans les cours de l'école. La municipalité prévoit de les réaménager : un projet de désimperméabilisation et de végétalisation est en réflexion, en concertation avec les enseignants et le soutien de MATEC (Moselle Agence Technique) et du CAUE (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement).



Exemple de végétalisation d'une cour d'école

## Maisons fleuries

Le concours des maisons fleuries a repris sa forme traditionnelle d'avant la crise : les participants avaient été invités à s'inscrire en mairie puis le jury s'est déplacé dans le village pour évaluer les différents fleurissements.

L'harmonie d'ensemble, la propreté, la créativité mais aussi les fleurs ou plantes (choix, couleurs, quantité, plantes vivaces) tels sont les critères retenus par le jury, avec la possibilité également d'attribuer des points coup de cœur.

La météo capricieuse de ce début d'été a retardé le fleurissement estival et de ce fait le jury a donc effectué un deuxième passage début septembre.

Les lauréats seront récompensés au cours d'une cérémonie à l'automne (sous réserve des conditions sanitaires).



## KNAUF Insulation Illange

En 2018, la société Knauf Insulation a choisi le site d'Illange pour y implanter son site de production de laine minérale de roche.

Vous souhaitez :

- avoir des informations sur l'usine,
- consulter des thèmes abordés avec des élus du secteur et des associations en charge de l'environnement lors de réunions périodiques,
- laisser un message afin d'obtenir des réponses.

Rendez vous sur le blog officiel de l'usine :

<https://illange.knaufinsulation.fr>



### Observatoire des odeurs

Des odeurs qui peuvent parfois être incommodantes et d'origines diverses sont signalées. Knauf Insulation est conscient que le site de production de laine de roche peut être une source d'émissions d'odeurs et de gênes olfactives dans le voisinage. Afin de les évaluer et d'y remédier au mieux, l'entreprise ODOMETRIC est chargée de mettre en place un observatoire des odeurs pour un an.

Il s'agit de signaler de chez soi, chaque perception d'odeur via une plateforme digitale. Les données ainsi recueillies seront exploitées pour analyser les phénomènes à l'origine des odeurs.

Vous pouvez intégrer ce dispositif en prenant contact par mail : [info@odometric.com](mailto:info@odometric.com)

Vous ne souhaitez pas intégrer le dispositif mais vous voulez signaler des odeurs. N'hésitez pas à contacter directement la mairie de préférence par mail : [mairie.illange@wanadoo.fr](mailto:mairie.illange@wanadoo.fr)

Nous nous chargerons de faire remonter l'information.

# Rentrée scolaire



**Ecole maternelle**

Moyenne section / grande section : 26 élèves (10 moyens et 16 grands)  
Mme MASCHERIN  
ATSEM : Mme SAAM



Petite section / Moyenne section : 30 élèves (24 petits et 16 moyens)  
Mme THOMAS  
ATSEM : Mme FELSINATI

## Les parents élus au conseil d'école

Mme Angélique PELTIER  
Mme Véronique VILMIN  
Mme Elise PEREIRA  
Mme Virginie GONCALVES

M. Benoît TROUILLOT  
Mme Carole LANDURE  
Mme Irène IENNARELLA

## Ecole élémentaire



CP : 18 élèves avec Mme FRANÇOIS



CE 1 : 18 élèves avec Mme HOSTRENKO directrice et Mme PORTIER qui assure la décharge de direction le lundi.



CE 2 : 20 élèves avec Mme ALBERTUS



CM 1 : 25 élèves avec Mme BECKER

Par mesure de sécurité lors de vos différents déplacements à l'école, merci de privilégier le stationnement sur le parking.

**Groupe Scolaire Jean de la Fontaine**  
 48 route de Thionville  
 57970 ILLANGE  
 Tél : 09 66 94 09 90  
 Courriel : ce.0573085@ac-nancy-metz.fr



CM 2 : 16 élèves avec Mme BAUER

### Les horaires

CP	CE 1	CE 2	CM 1	CM 2
7 H 55 - 11 H 25	7 H 50 - 11 H 20	7 H 55 - 11 H 25	8 H 00 - 11 H 30	8 H 00 - 11 H 30
13 H 25 - 15 H 00	13 H 20 - 15 H 50	13 H 25 - 15 H 55	13 H 30 - 16 H 00	13 H 30 - 16 H 00

# Périscolaire

PEP57 Illange  
9, centre commercial  
Tél : 06 74 33 80 30  
Mail : [periscolaire.illange@pep57.org](mailto:periscolaire.illange@pep57.org)



## Accueil Périscolaire pour les 3-11 ans :

- Matin de 7h00 à 8h00
- Midi + restauration de 11h30 à 13h30
- Soir + animations de 16h00 à 17h30 ou 18h30

## L'équipe d'animation :

Directrice : ALBRECHT Chrystel  
Directrice adjointe : RODRIGUES DA SILVA Carole-Anne  
Animatrices : Lucie, Manon pour les maternelles.  
Animateurs : Chrystel, Carole-Anne et Maxime pour les primaires  
Personnel de service : Isabelle et Marylin

## Accueils de loisirs vacances 2021/2022 :

Dates de fonctionnement prévues durant les vacances scolaires :

- du 25/10 au 29 octobre 2021 (Automne)
- du 07/02 au 11/02/ 2022 (Hiver)
- du 11/04 au 15/04/ 2022 (Printemps)
- du 06/07 au 03/08/ 2022 (Été)



# Municipalité

## Daniel PERLATI Maire Honoraire

Le titre de Maire Honoraire a été conféré par le Préfet à Daniel Perlati. Après avoir siégé au conseil municipal depuis mars 1983 comme conseiller délégué aux sports, loisirs et à la culture puis adjoint au maire, il a occupé la fonction de premier édile de la commune de 1995 à 2020. Daniel Perlati a également été vice-président à la communauté d'agglomération Portes de France Thionville et au Sydelon et président du syndicat mixte Europort. Un investissement qui méritait bien cette reconnaissance. Félicitations !



## Forum des associations

Dix huit associations invitées par la commune ont tenu leur premier forum début septembre. Différents espaces leur avaient été dédiés pour effectuer des démonstrations et pouvoir présenter leurs activités. Les visiteurs ont ainsi pu se familiariser avec la diversité du tissu associatif local.



## Reprise du « Foyer »



Pour le plus grand plaisir des participants, le « Foyer » a rouvert ses portes après plus d'un an et demi de fermeture obligatoire liée à la crise sanitaire.

Le 16 septembre, 24 personnes avaient répondu à l'invitation du CCAS pour se retrouver et passer une après-midi agréable. Au programme jeux, loto, goûter... tout simplement le partage d'un bon moment !

Le Foyer est ouvert à toutes les personnes de plus de 65 ans ou à la retraite. Le jeudi à partir de 14h au Centre Culturel.

## Rendez-vous de l'emploi

Vous souhaitez des renseignements en matière de recherche d'emploi, de formations...

Martine GERGAUD, Adjointe au Maire, vous reçoit sur rendez-vous en mairie :

- mercredi 10 novembre 2021
- Mercredi 8 décembre 2021.

Tél : 03 82 56 24 57

## Bibliothèque

Après une longue période d'activités réduites, la bibliothèque reprend ses horaires d'ouverture habituels :

- Mardi 16h – 19h
- Mercredi 15h – 17h
- Jeudi 10h – 11h
- Vendredi 17h – 18h30
- Samedi 15h – 17h

Vous avez toujours la possibilité de vous connecter à la bibliothèque à distance sur :

<https://bibliotheque-illange.fr/>

## Don du sang

Affaiblies par la crise sanitaire, les réserves de sang ont atteint un niveau critique.

L'Etablissement français du sang a alerté sur cette situation et une mobilisation massive est nécessaire.

A Illange, les dernières collectes ont toutes été très fructueuses pour la plus grande satisfaction de l'EFS et des bénévoles.

Merci à tous !

**Prochaine collecte le jeudi 18 novembre.**



## Les diplômés sont récompensés

Traditionnellement la commune offre une récompense aux lauréats d'examens (une fois durant la scolarité). Les nouveaux diplômés devront présenter leur diplôme ou leur relevé de notes en mairie, ainsi qu'un relevé d'identité bancaire (récompense versée par virement bancaire).

## Illange Mag dématérialisé

Au travers du magazine municipal, la commission communication vous apporte des informations sur la vie quotidienne de notre commune : évènements, travaux, écoles, infos diverses...

Chaque édition vous est distribuée en version papier directement dans votre boîte à lettres et est consultable en ligne sur le site de la commune : [www.mairie-illange.fr](http://www.mairie-illange.fr)

Si vous ne souhaitez plus recevoir la version papier du magazine, il vous suffit de venir le signaler en mairie (formulaire à compléter).

# Etat civil

## Mariage

### Naissances



Mara PIREAUX-AMBROGI  
née le 03/07/2021



Sophia SOUMANN  
née le 10/06/2021



Julien FUMIA et Leslie VELLE  
le 17/07/2021

### Noces d'or



DOLLARD Marie Josée et Gilbert



KEUVREUX Marie Thérèse et  
Jean Claude



LE GOASTELLER Maria et Michel

### Noces de diamant



VIRT Christel et Jean-Marie

**Vous souhaitez faire paraître votre heureux évènement (mariage, naissance) sur le prochain bulletin ? Contactez-nous par mail : [evenementielmairieillage@gmail.com](mailto:evenementielmairieillage@gmail.com)**

### Décès

MARASSE Patrick	le 16 mai 2021
BEAUJEAN Emile	le 28 mai 2021
SEIWERT Marie France	le 28 mai 2021
BACH Guy	le 23 juin 2021
HITTINGER René	le 27 juin 2021
PANETTA Rocco	le 4 juillet 2021
BEINSTEINER Geneviève Astride	le 27 juillet 2021
RODIC Branko	le 8 août 2021
BURGARD Antoinette	le 25 août 2021
BETTENFELD Marie Louise	le 10 septembre 2021
GUILLAUME Suzanne	le 16 septembre 2021
SCHWARTZ Monique	le 15 septembre 2021
CUNY Michelle	le 24 septembre 2021
VAL Hubert	le 1 <sup>er</sup> octobre 2021

# Retrouvez toutes les informations et alertes de la Commune sur PanneauPocket

100% Anonyme  
Gratuit  
sans publicité



## Depuis un ordinateur

Lancez votre navigateur internet et tapez dans votre barre de recherche : [app.panneaupocket.com](http://app.panneaupocket.com)

Saisissez le nom de la commune, l'intercommunalité, l'école, le syndicat ou son code postal dans le champ de recherche, ou promenez-vous sur la carte de France puis cliquez sur la localisation qui vous intéresse. Tout apparaît ensuite dans le téléphone au milieu de l'écran.



## Depuis un téléphone ou une tablette



Ouvrez votre application "PlayStore", "AppStore" ou "AppGallery" sur votre téléphone ou sur votre tablette, puis téléchargez PanneauPocket.



Dans l'application tapez le nom de la commune ou le code postal dans la barre de recherche. Il ne vous reste plus qu'à cliquer sur le  pour recevoir les notifications des informations et alertes.

## Au programme

Diverses manifestations sont programmées d'ici la fin de l'année. N'hésitez pas à y participer pour redécouvrir le plaisir des moments conviviaux en famille ou entre amis. Attention : les animations ci-dessous sont susceptibles d'être modifiées, reportées ou annulées en raison des mesures de prévention sanitaires. Nous vous recommandons de vous renseigner auprès des organisateurs au préalable.

Dimanche 24 octobre :	Bourse aux jouets et à la puériculture
Dimanche 31 octobre :	Cross « Les Forts » de l'AICNI
Vendredi 29 octobre :	Spectacle de théâtre Loisirs et Culture
Samedi 30 octobre :	Halloween à la bibliothèque
Vendredi 26 novembre :	Soirée Jeux de sociétés Loisirs et Culture
Dimanche 28 novembre :	Vide grenier du personnel communal (à confirmer)
Samedi 4 décembre :	Animations municipales Noël
Samedi 11 décembre :	Lumières de Noël de l'AICNI Noël à la Bibliothèque

Et n'oubliez pas d'aller découvrir les expositions de « La Chapelle St Roch... hors les murs ! » dans la vitrine du centre culturel.



- Directeur de publication : Marc LUCCHINI, Maire
- Conception et rédaction :  
Commission communication de la mairie d'Illange
- Impression : SA L'Huillier Florange

Mairie d'Illange  
2, rue de la Moselle  
57970 ILLANGE  
Tél : 03 82 56 24 57  
Courriel : [mairie.illange@wanadoo.fr](mailto:mairie.illange@wanadoo.fr)